

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Találkozások

...nak fogja nevezni valamikor a nemzetközi politikai élet mai állapotát. Ezek a találkozások, melyek államférfiak között folynak le, általában csak helyeseltetők, mert bizonyos kérdések is szőnyegre kerülnek, melyek megvitatására a nemzetközi közvélemény nagy nyilvánossága nem kíván. Az összejövetelek székhelye azelőtt hónapokig Róma, ami az olasz állam jele a nemzetközi életben. Ez ma is, mert Olaszország ma az állam, amelyben nemcsak abszolút és megállapodottság uralkodik, hanem a politikája olyan nemzeti egységet mutat, hogy az összes nemzet egyetlen közös eredőben futnak össze, hogy Mussolini tiz esztendő uralma ugy irányította az olasz nemzetet, hogy minden nemzeti és politikai törekvés irányában egyesül. A politikai célkitűzések az az egységes vonalvezetése teremti meg Olaszország igazi nagyhatalomát, amelyet betetőző kivételes tevékenységnek kell tekinteni.

Négy és öt és tíz éves újraépítések készítették másutt is, de csak az olasz szövegeket hallottunk és végtelen tervek csődbefulását. Mussolini elvitte a világot, nem igazán cselekedett. Cselekedett és román megszületett az új Olaszországban van ma már az az ellenzék, mely ott és akadékoskodott, gúnyolódott, csúszkodott?! A megindult munka nemcsak elnyomott minden rossz ellenzékét és ennek a himnuszát az éneklésében ma egy egész Olaszországban és politikai akadékoskodás Olaszországhoz hasonló egységet találunk sehoh a világban. Azt az államot, melyet a duce kölcsönözött nemcsak ma százszorososan fizeti vissza az államnak, hanem az egységben rejlik az olasz nemzet ereje és ez az erő vonzotta a Dalfusztól kezdve az angol miniszterig az összes államférfiakat. Az állam ezen a kényszerű elismerésén van még valami, ami az olaszok büszkeségét biztosítja. Mussolini ténykedésének és mert tudatában van, hogy a segítség egyetlen módja a nemzet gyökere megváltoztatásában van, nem csinál titkot belőle, hogy célja az újrendezés. Itt természetesen a közérdekebe kerül különböző érdekek, melyeket alá kell rendelni a közös ügynek: Európa jövője biztosításáért hiába ragaszkodik valamely állam egy-egy állam, kénytelen lesz feladni tudatára ébred, hogy nem jelent veszélyt, ha a szomszédok elpusztulnak. A politika minden kérdését, valamennyi politikai problémát ma a gazdasági komplexuma ural. A látszólagos érdekekellentéteket kell megszüntetni. A kölcsönös áldozatok árán is — és meg fognak szünni a politikai ellenzék. Ennek a nagy célnak a szolgálata Mussolini politikája, természetesen addig, amíg az olasz érdekeket nem sérti. Az érdekek azonban mindenütt vannak és ezeket a külön-külön érdekeket közös nevezőre hozni, hiába nemzetközi politikának. A hol Párisban, Prágában, hol Szófiában felhangzó hangok ma még óriási diszharmonia egyesülnek, azonban az alaphang ellenére is egy és ugyanaz. És ez a remény és egyben a lehetőség.

Teljes elégtételt kapnak a verekedő tiszt áldozatai

A katonai hatóságok szigorú vizsgálata — Iliescu hajnali látogatása egyik áldozatánál

Vizsgálatot a rendőrtiszt ellen is!

Iliescu Demeter temesvári tüzérfőhadnagy — mint jelentettük — a Scudier-parkban megtámadta Sziklay József dr. ügyvédet és még három fiatal embert és azokat ok nélkül lefogatta, majd egyik-másikat közülök véresre verte.

Ugy Sziklay, mint Gálik Pál orvosi látogatást vértettek fel sértéseikről és megverték a főhadnagy ellen a feljelentést. A legborzalmasabban Sziklay Józseffel bánt el Iliescu. Sziklay tegnap délelőtt kihallgatáson volt Boitan hadosztályi vezérkari főnöknel, aki felháborodva értesült a tiszt méltatlan viselkedéséről. Boitan ezredes kijelentette, hogy a tiszt ellen a legerélyesebb vizsgálatot folytatják le és a

sértettek teljes elégtételt fognak kapni.

Beszélggettünk Sziklay Józseffel, aki megkínzóztatásának történetét a következőkben mondotta el:

— A Déli Hírlap tudósítása pontosan megfelelt a történeteknek. Amikor én teljesen megvakitva — hiszen szemüvegemet levette a tiszt és az üvegszilánkoktól összevissza vagdosott szememből diült a vér — a ténparancsnokságról Baba Áron rendőrtisztbe karolva elmentem, Iliescu állandóan mögöttem jött,

belém rugott és a rendőrtiszt még csak kísérletet sem tett arra, hogy ebben megakadályozza.

Ha meg akar halni, akkor menjen paphoz

A rendőrségen pedig könyörögtem Babának, hogy hozzon orvost, küldjön el valakit a szomszédban lakó Békés Dezső dr.-ért, mert irtózatos kínjaim vannak. Baba kijelentette, hogyha beteg vagyok, menjek kórházba,

ha pedig meg akarok halni, akkor papra van szükségem, neki azonban deklaráció kell és ezért fogjam be a számat.

Iliescu közben folyton terrorizált, írjam azt, hogy én őt nem ismerem és én inzultáltam őt. A rendőrtiszt mintegy jóindulatúan alátámasztotta Iliescu terrorizálási kísérleteit.

— Holnap reggelre magához kéretett Pop Kamill vezérfelügyelő, aki előtt panaszt fogok tenni Baba ellen. Ami pedig a katonai hatóságokat illeti, Boitan alezredes kijelentette, hogy ez Iliescunak már negyedik hasonló esete, eddig megkegyelmeztek neki, apróbb fe-

gyelmi büntetésekkel uszta meg, de most elveszik a kedvét a további botrányokozástól.

— Az ezredes magához hívatta az őrizetben levő főhadnagyot, akit Fuchs kapitány szembesített velem. Fuchs felszólított, hogy vegyem le szemüvegemet és úgy nézzen meg a főhadnagy. Iliescu erre eltakarta a szemét és megkért, hogy

tegyem fel szemüvegemet, mert képtelen ezt a borzalmat látni, nagyon gyöngé a szive.

Az ezredes parancsára írásbeli bocsánatkérést nyújtott át nekem Iliescu, amelyben elismeri, hogy minden ok nélkül, tisztára virtus kedvéért vert el

és én semmiféle alkalmat nem adtam neki arra, hogy ő nekemrontson.

— A legjobb az egészben, miután a járőrök felvittek Békés Dezső dr.-hoz

és onnan hazavezettek, hajnalban nagy zajjal beállított hozzám Iliescu és egy tisztársa. Előadták, hogy ők Vargolici ezredes megbízásából jönnek hozzám azzal az üzenettel, hogy adjak oly értelmű nyilatkozatot, mely szerint nekem semmi panaszom Iliescu ellen nincsen. A vezérkari főnöknek előadtam az esetet, s ő azonnal magához kérte azt a főhadnagyot, aki Iliescuvál nálam járt. Kiderült, hogy

Iliescu felkérte barátját, hogy engem megfélemlítve, tőlem kedvező nyilatkozatot csikarjanak ki.

Gálik Pál elmondotta, hogy állati módon tépték le róla ruháit, egy szál ingben kergette a szobán keresztül és az íróasztalhoz kényszerítette, hogy nyilatkozatot adjon, amely szerint Iliescut nem ismeri és az neki semmit sem tett. A könyörgő fiatal embert Pentia kapitány mentette ki Iliescu kezei közül, aki összetépte a nyilatkozatot és felszólította Iliescut, hogy bocsássa szabadon Gálikot.

Alig hagyta el Pentia a szobát, Iliescu még nagyobb erővel folytatta a verést és újabb nyilatkozatot akart kiereszokolni tőle.

Szerencsére Pentia kapitány meghallotta üvöltését, visszajött és akkor szakadt vége megkínzóztatásának.

Felkerestük Fuchs kapitányt is a ténparancsnokságon. A kapitány a következőket mondotta:

— Az ügyben még nem nyilatkozhatom, mert az eljárás nem nyilvános. Megnyugtathatom a polgárságot, hogy a főhadnagy tetteért elveszi méltó büntetését.

get is, hogy a különböző hangok harmoniára hangolódjanak. A karmesteri pálcá Mussolininél jó kezekben van és csak az énekesek fegyelmezettségén mulik, hogy az európai koncert az élet örömeit és az emberek boldogulását szolgálja. Az összehangolás művészetét szolgálják a találkozások és csak sajnálni tudjuk, ha a kisán-

tántsövetség csehszlovák külügyminiszterét nem látnák szívesen Rómában, mert meggyőződésünk, hogy a duceval való tanácskozásai nyomán az ő politikájában is más felfogás és más szempontok érvényesülnének, mint eddig. Mert ma nem egyedül Romániáról, vagy egyedül Csehszlovákiáról, Magyarországról, Ausztriáról és a

többi államról külön-külön van szó, hanem ezek összességéről, amit az iskolában úgy tanítanak, hogy — Európa. A történelem a nemzetközi politika mai karakterisztikonjaként a találkozásokat fogja megörökíteni, de hogy ezek a találkozások meg-hozzák-e a kívánt eredményt, ennek meg-állapítását későbbi évek kutatóira bizza.

Rózsafa nyílik minden kis állomás előtt ami a veszteséggel dolgozó államvasuti igazgatóságnak évente tizennégy millió leibe kerül és ezt a kiadást úgy akarják egyensúlyozni, hogy a tisztviselők százait bocsátják el ősszel

Bukarestből híre érkezik, hogy az államvasutnál az őszy folyamán újabb elbocsátások lesznek. Tisztviselőket, altiszteket, rendszeresített munkásokat és egyéb alkalmazottakat fognak leépíteni. A tél előtt kivieszik a szájkából a kenyeret és elvonják a fejük felől a fedeleket. Egy csomó ember a családjával együtt az utcára kerül a nyomorba és az éhségbe. Az ok: a vasut deficitel dolgozik, nincsen pénz és azért kénytelen a takarékoskodás ilyen módjához folyamodni. Tragikus ésszerűtlenség, hogy

amíg az egyik oldalon a vasut takarékoskodás címén emberek százainak, ezreinek sorsán gázol keresztül, addig más oldalon két kézzel dobálja a milliókat.

És ezeket a milliókat nem a vasut tökéletesítésére, nem hasznos beruházásokra, hanem diszre, ékességre fordítja. Ezekért a milliókért a vasut virágokat vásárol.

Még Vidrighin Sztán vasuti vezérigazgatósága idején elhatározta a vasut, hogy nagy gondot fordít a vasuti állomások előtt levő kertekre és az épületeket is virággal díszíti. A megokolás az volt, hogy az utas — különösen a külföldi — lásson az állomások körül valami művészt is, valami olyat, ami a szemnek jól esik, a kedélyt felfrissíti a hosszas utazás alatt.

A vasut költségvetésébe akkor ezen a címen tizennégy millió leit vettek föl. El is költötték, mert valóban az állomások kertjei valóságos virágágyak lettek és az a virágdísz, amely a pályaudvarok épületeit ékesíti, valóban tetszetős. Ez a tizennégy millió lei azóta is évente ott szerepel a vasut költségvetésében. Ott van ebben az esztendőben is.

A pályaudvarok épületeinek tatarozására nincsen pénz. A vakolat málik, a cserép töredezett, hiányos. Az állomások elől-hátul, oldalt és fent szomorú képet nyújtanak, düledeznek, de azért a látványuk üdítő, mert hiszen virágékeség öleli őket körül.

Gondoskodás történt arra vonatkozólag is, hogy az egyes vasuti állomások személyzetében ne szunnyadjon el a virágos kertek szeretete.

Ugyanis évente díazzák azokat, akiknek állomási virágoskertje a legszebb.

Ilyetén aztán felkeltik bennük a vetélkedést, hogy egymással versenyezzenek, melyik állomáson szebb a kert, pompázóbb a virágágy. Bizottságok járják be az országot, amelyek megtekintik az összes állomások virágoskertjeit és aztán összeülnek bírálatra, döntésre és odaitéli a díjakat azoknak, akik a legügyesebbek, a legszebb izlést tanúsító kertészek voltak. Ezek a bizottságok napidíjakat kapnak. A bizottságok munkája tehát rengeteg költséggel jár, ami benne van a tizennégy millió leiben, amelyet a vasut a kertekre költ. A díjakat még ebben a hónapban osztják ki.

Szegények vagyunk, de elegánsan élünk. Kevés a mozdony, kevés a vasuti kocsi, sok műszaki berendezésre nem telik, az épületek rogyadoznak, de a vasuti korom, a vasuti füst között ott virít

a virág. És erre a virágra annyira szükség van, hogy amikor a vasutnak újra takarékoskodnia kell, akkor

nem a virágos kerteket szüntetik meg, hanem embereket, családos embereket bocsátanak el.

Pacha püspök Franciaországban beszél Kis Szent Teréz nővérével, aki apaca a lisieuxi kolostorban

A csudás látottaktól még mindig meghatottan beszélte el a franciaországi kegyhelyekről hazatért Pacha Agost püspök a Déli Hírlap munkatársának fellehetetlen élményeit. Amint a püspök beszél, sorra vonulnak el a hallgató előtt Lourdes, Lisieux és Ars templomai a rengeteg hívó zarándokkal. Pacha Agost püspök, aki Ferch Mátyás apátkanonokkal utazott, Lourdesben öt napig volt vendége az ottani püspöknek. Most van hetvenötödik évfordulója, hogy a lourdesi barlangban megjelent Szűz Mária a pásztorlányka Soubirous Bernadettenak és azért kiválóképpen sok a zarándok. Eddig Lourdesban huszezer hatóságilag igazolt gyógyulás történt. Boldog volt, amikor megcsókolhatta a követ, amelyen a Szűz Anya állott, amikor 1858-ban megjelent a pásztorlánykának. A Lourdesből hozott Mária-érmeket is hozzáérintette ehhez a kőhöz.

És félően bizonyos, hogy az elbocsátások kaszája ismét a kisebbségek között vág rendet. Egy csomó magyar vasutast fognak elbocsátani azért, hogy az állomás előtt továbbra is rózsfa nyíljon. Mert virágnak muszáj lenni, ha semmi egyébre nem telik is. Kubán Endre.

Lisieuxban ájtatoskodott azon a helyen, amelyen Kis Szent Teréz imádkozott. Beszél Kis Szent Teréz egyetlen élő nővérével, aki tagja ugyanannak a kolostornak, amelyben a szent leány a maga husz éves rövid, de csudákban annál gazdagabb életét befejezte. A nővér megígérte, hogy a temesvári egyházmegye híveit imádkozni fog huga szelleméhez és Istennel való közbenjárását kéri.

Harmadik franciaországi állomása a püspöknek Ars volt. Ott élt és halt meg vannai szent János, aki 1818-tól 1859-ig a község plébánosa volt. Ma védőszentje a plébánosoknak és káplánoknak. Nagyon jámbor, szelid és szorgalmas volt. Halott teste annyi év után ma is épségben van. A hozzáimádkozó betegek közül sokan gyógyultak meg. Évente százezer zarándok imádkozik a sirjánál.

A magyar iparostanoncok mestermunkái minden évben kiállítás keretében kerülnek bemutatásra Temesvárott

A magyar iparos szaktudását, szorgalmát, tehetségét, ügyességét ismeri az egész világ. Nagy fontossággal bír, hogy a magyar iparostársadalom az utánpótlásról gondoskodás történjék. Ezt már felismerte a magyar intelligencia is, amikor fiait a sovány kenyeret nyújtó értelmiségi pályák helyett az ipari műhelyekbe küldi. Az ifju magyar iparosok kiképzésére azonban a magyar társadalomnak is serkentőleg kell hatnia. Ezt a fontosságot felismerte a Magyar Párt erzsébetvárosi tagozata, amikor a most tartott választmányi ülésen egyhangúlag hozzájárult Rudas Jenő előterjesztéséhez. A javaslat ajánlja, hogy a magyar iparostanoncok remekbe készült munkáiból minden esztendő karácsony táján Temesvárott a Magyar Házban kiállítást rendezzenek. A kiállításon való

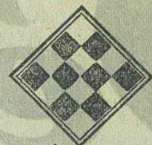
részvételre a mesterek útján már az őszy elején szólítják föl a magyar tanoncokat, hogy elég idejük legyen a mestermunka elkészítésére. A kiállítás alkalmával a munkákat bizottság bírálja felül és a legjobbakat oklevéllel és pénzbeli jutalmakkal is díjazza. A kiállított munkákból vásárt is rendeznek. Ezenkívül a magyar iparostanoncok részére speciális iparokból külön elméleti tanfolyamokat is fognak rendezni.

Az erzsébetvárosi választmány az erre vonatkozó határozatot felterjesztette a Magyar Párt bányászati központjához, amely azt nagy rokonszenvvel fogadta. A tervezet a szeptember 3-án tartandó nagy intézőbizottsági közgyűlésen már tárgyalásra is kerül úgy, hogy a terv már ebben az esztendőben megvalósulhat.

A jókedvű tengerész hangulatos neví mulató előadás közben felgyújtották és a vendégek közül sokan megsebesültek

Az elmúlt éjjel Braila egyik legforgalmasabb helyén borzalmas tüzvész pusztított, melyet még most sem sikerült lokalizálni. A Strada Porcului 6. szám alatt van Jancu Hirschfeld International nevű szállodája, melyben egy mulató is van. A mulató a jókedvű tengerész hangulatos nevet viseli és ott az éjszakai folyamán éppen nagy dáridó volt, a színpadon csinos táncosnő lejtett csábán-

cot, amikor hirtelen a színpalak mögül lángnyelvek törtek ki, melyek borzalmas gyorsasággal terjedtek és a táncosnőnek még annyi ideje sem volt, hogy a színpadról leugorjon, amikor a tűz elkapta. Több vendég a pusztító elemmel dacolva csak nagy nehezen tudta a szerencsétlen teremtést a lángok közül kimenteni, melyek ezalatt már ellepték az egész mulatót és megkezdtek pusztító



Gütermann & Co. S.A.
varró-
elő-
gomblyukse

A varróselyem előnye, hogy egyenlőértékű a nyersselyemmel.

A varróselyem tiszta selyemből készült.
A varróselyem szintartó.
A varróselyem ellentáll az időnek.
A varróselyem fénye természetesen több mint 60 évig.
A varróselyem több mint 60 évig színből készült.
A varróselyem olcsó, puha, elasztikus.
A varróselyem varrásnál alkalmas a ruhákhoz.
A varróselyem felhasználásánál szemek nem szaknak el.

A gyapju vagy selyemszöveteknél a varrás csak akkor kapja meg a színt, ha gépmelvet alkalmazunk. Figyeljen! Varrás előtt nézze meg a ruhájának színét, hogy ruhájának színe ne változzon meg.
Ne tartsa a ruhát a varróselyemmel.

A varróselyemnek nincs párja.

Használjon tehát Gütermann varróselyemet az a legjobb.

Gütermann & Co. S.A.
Română, București

utjukat a szállodában is, ahonnan a menekültek pánikszerűen menekültek. A menekülés során a szállodában belül már ott volt a tűz, és nem menteni próbálta a menekülteket, de nem tudtak a pusztító lángoktól megbirkózni, mert a falak egymás ellen dőltek össze. Négy tűzoltót egy bevezető folyosóra küldtek és családialfal maga alá temetett és csak az embermentési munkálatok után sikerült őket kimenteni. Mindnyukat élelmes sérülésekkel a kórházba szállították. A tűzoltóságon kívül még tíz ember sebesülés történt. A rendőrség a tüzeset ügyében azonnal megkezdte a nyomozást és sikerült megkapni, hogy a tűz a szomszéd raktárból kezdte meg munkáját. Azonnal megkezdte a tűzoltást, és az elszökött tüz bosszu és azt gyújtogatás idézte elő. A tűzoltóság még az éjszaka folyamán több tüzet is oltott.

Majláthfalva

Önkéntes tűzoltóinak zászlószentelési ünnepéje

Lélekelmő esemény színhelye lett nap Majláthfalva, ahol az önkéntes tűzoltókkal egyetemben a tűzoltó egyesület új zászlóját szenteltek. A zászlószentelési ünnepség ma este kezdődött, amikor szerenádokat adtak Szilárd és zászlóanyának és Szilárd díszelőknak. A vasárnapi ünnepségre az egész városból kezdődnek, de 10 órakor a katolikus plébániatemplomban szentmise keretében megy végbe az ünnep és a zászlószentelés. Mire utána közgyűlés és a zászlószentelés bevétele. A zászlószentelés után az ünnepi bankett, a Herczeg Illés vendéglőjében rendezték meg. Délután a majláthfalvai sporttelepen tűzoltógyakorlatok és egyéb szórakoztató mutatók voltak. Este 8 órakor a Pozsár-féle vendéglőben a zászlószentelés keretében ünnepelték. A környék tűzoltótestületi közgyűléseinek egyikeként jelentette be a zászlószentelést az ünnepélyen, amely ilyen nagy sikerrel zárult. A majláthfalvai önkéntes tűzoltóság ezután is megkezdte a munkáját az ünnepélyre. Mindeközben részt akarnak venni, ezt távirati úton jelentették Zserai Gáspár majláthfalvai önkéntes tűzoltóparancsnoknak.

Z egységes nemzetek erősek és előlhaladnak, a gyengék szét-hullnak és elpusztulnak

Mussolini beszélt

Mussolini olasz miniszterelnök, két nappal előbb résztvett az olaszországi hadgyakorlatokon, a győztes menetelt a gyalogosokkal és megpuzta az ágyut a tüzerekkel, tegnap pedig Milánóból jelentik — Cuccia beszédet tartott. Az érdekes és érdekes beszédben Mussolini többek között a következőket mondotta: „A történelem száz esztendő óta nem látott olyan helyzetet, mint a miénk. A győztesek megmutatkoznak, hogy csak

az erős nemzetek érvényesülnek. Hadd hallja meg egész Olaszország mostani szavaimat. Vannak erős nemzetek és vannak gyengék. Az erősöktől a háborúban félnék, a gyengék ellenben elvesznek, vagy sokat szenvednek. A békében az erősek előlhaladnak, a gyengék pedig széthullanak, szétesnek. Én mondom nektek, amely nemzetnél a bölcsők üresek, az a nemzet elöregedett. Ne bízzuk el magunkat azonban, hogy erősek vagyunk és hogy bölcsőink nem üresek. Ne

féljünk a sorstól és haladjunk nyugodtan utunkon. Én nyugodtan beszélhetek így, aki tizennégy év óta egészen komolyan dolgoztam és amely munkának az eredménye az, hogy Olaszország megint egységes és erős. Zárt egységben áll az olasz nép és ennek tudatában senkitől sem félnék.

Mussolini beszéde nagy hatást gyakorolt a hallgatóságra. A tömeg a ducét lelkesen megéljenezte.

kimondani kívánták, hogy a zsidók mondják ki a Németország elleni általános zsidó bojkottot. A leszavazás után a demokraták nagy lármát csaptak, majd kivonultak a gyűlésteremből. A fascisták a kivonulókat követték a folyosóra, ahol folytatódott a botrány. Jabotinszkij, a zsidó fascisták vezérének és feleségének tetteleg is bántalmazták. Erre általános tumultus támadt, amelynek során több pofon is elcsattant és az ellenfelek leköpdösték egymást. A verekedők azután kivonultak a parlament előtti térre, ahol a botrányos jelenetek folytatódtak, amelyeknek vége is a rendőrség közbelépése vetett véget. Több letartóztatás is történt. A kongresszus elnöke a fascisták és a demokraták kivonulása után az ülést berekesztette és annak folytatását mára tűzte ki.

Robogó vonatokra ugranak fel a regátban banditák, akikkel szemben a csendőrség és rendőrség tehetetlen

Nem mult el két napja, hogy a regátban a gyorsvonat ellen banditák rablótámadást kíséreltek meg és máris újabb hasonló gonosz tettek kell beszámolnunk. A banditák a személyvonatot szemelték ki. A támadás délután történt, amikor a párti cirkáló csendőrök Ploesti felé tartottak. A csendőrök a vonat mellett álltak és a vonat menetét megfigyelték. A csendőrök rákiáltottak a banditákra, hogy adják meg maradványukat. A banditák azonban nem adták meg a maradványukat és az utánuk a csendőrökre visszatüzeltek. A csendőrök meg is sebesültek. A banditák sikertelenül elmenekültek. A banditák azonban ugyanez a rablóbanda, amelynek az esti órákban Ploesti felé tartottak. A banditák között sikerült a személynél felkapaszkodni. A banditák behatoltak az egyes kocsikba és rátámadtak a kocsisokra, amelyet ki akartak fosztani.

állott, nagynehezen lefülelték és megbilincseltek. A lármára figyelmesek lettek a szomszédos kocsis utasai is, kikhez éppen akkor nyitottak be Tinerescu és Giorc ismert vasutrablók. Ezeket egy rendőr felismerte.

A két rablónak sikerült ököllel utat törni a kocsis ajtaján és leugrottak a vonatról. Másik két rabló ugyancsak megszökött. A csendőrség most mindent elkövet a vakmerő rablók kézrekerítésére.

Japán ultimátuma Amerikához a feszült helyzetet a két hatalom között a háborus kirobbanásig kielezte

Megirtuk, hogy Japán és Amerika között igen feszült a viszony. Ezt a feszültséget most Japán még inkább emelte azáltal, hogy a japán külügyi hivatal ultimátumszerű figyelmeztetést intézett washingtoni nagykövete által az Egyesült Államokhoz, hogy amennyiben nem változtatnak a hadihajóépítési politikájukon, úgy Japán is kénytelen lesz hadihajóinak számát növelni. Washingtonban a japán ultimátumot nagy megütközéssel fogadták és nem titkolják, hogy az a két állam közötti helyzetet még job-

ban kielezi. A hadikészülő országok sorába most beállott a délamerikai Brazília is. A braziliai kormány japán hajógyárakban harminc nagy csatahajót rendelt. Ugyáztzik, hogy Brazília is tisztában van vele, hogy a tengeri hatalmak között előbb-utóbb — inkább előbb, mint utóbb — nagy leszámolásra kerül a sor. Brazília nem akarja magát ennek esetére meglepetésnek kitenni és azért gondoskodik hadihajóinak szaporításáról.

A pénzügyminiszter fontos tanácskozása Vaida Sándor miniszterelnökkel és Maniu Gyulával

Bukaresti jelentés szerint Madgearu Virgil pénzügyminiszter tegnap reggel a fővárosból Kolozsvárra utazott, ahol a betegesen fekvő Vaida-Voevod miniszterelnököt meglátogatta és vele aktuális politikai és gazdasági természetű ügyeket beszél meg. Innen az útja Badacsonyba vezet, ahol Maniu Gyulával tárgyal. Messzemenő következtetéseket vonnak le Madgearu és Maniu találkozásából, mert Madgearu nemcsak pénzügyminisztere az országnak, hanem pártjának egyik vezető politikusa is. Azt

beszél, hogy Maniu Gyula látszólagos inaktivitása alatt tulajdonképpen nagy politikai működést fejt ki és így fontos politikai eseménynek számít találkozásuk. Madgearu tegnap délután Vaida miniszterelnökkel tárgyalt a transzfermatorium hatásáról, a külföldi hitelezőkkel való tárgyalások előkészületeiről és a gabonaértékesítésről. Utána ellátogatott a pénzügyigazgatósághoz. Valószínűleg holnap utazik Badacsonyba Maniuhoz.

gyik elsőosztályú kocsis folyosóján Mihailescu és Dragomir rendőrkomiszárok, akik a folyosó egyénben felismerték Zakarment vasuti tolvajt. Azonban Zakarment tisztában volt nyomban, kikkel van szembe. A banditák keresztil, mielőtt felülhették volna, kiugrott a robogó vonatból. A rendőrkomiszár erre végigfutott és az alarimozták az azon szoltes teljesítő rendőrszemélyzetet. Az egyik kocsiiban sikerült tetten érni a tolvaj vasuti tolvajt, amint a revolverrel a kezében akarta az elhatározni, hogy adják át a pénzüket. Franculescut, aki ellen-

Belváros, Korvin Mátyás-utca 6.
18-09. Dóm-tér első mellékutca

Összefofozkodtak és leköpdösték egymást a zsidó fascisták és demokraták a prágai cionista világkongresszus tegnapi megnyitó ülésén

Prágában tegnap nyílt meg a cionisták világkongresszusa, amely botrányos jelenetekkel kezdődött. A botrányok miatt a kongresszus tárgyalását tegnap félbe is szakították és azt csak ma folytatják. A kongresszus nagyszámu rész-

vevői a csehszlovák parlament gyűléstermében ültek össze, amelyet erre a célra a kormány átengedett. A fascisták, akik nagy többségben voltak, kevéssel a tegnapi ülés megnyitása után elutasították a demokraták indítványát, amelyben

A szalmazsák nem biztonságos páncéliszekrény

Ormos János, a Bánáti Szanatórium portása már három éve áll a szanatórium szolgálatában feleségével együtt. A portás ez idő alatt 23.000 lei készpénzt tett félre fizetéséből. A pénzt, miután egész nap senki sem tartózkodott lakásukon, a szanatórium elsőemeleti folyosóján levő nagy ágyneműszekrénybe, a lepedők alá rejtették. A szekrénynek egyetlen kulcsa volt csak, az is a portásnál. Már hosszú ideje nem nyúlt az összeghez és így annál keletlenebb volt meglepetése, mikor tegnap a pénzt kereste és annak helyén csak egy darab vattát talált. Azonnal megjelent a feljelentést. Velici Koriolán, a rendőrség bűnügyi osztályának főnöke megjelent a helyszínen és megállapította, hogy a szekrényt álkulccsal nyitották ki. De a szanatórium egyik kulcsa is nyitja a szekrényt. A helyszíni szemle eredményeképpen a szanatórium személyzetéből két egyént őrizetbe vett, akiknek nevét azonban a nyomozás érdekében egyelőre nem közli.

Kertdiszletti kiállítás Karánsebesen

Fáradhatatlan iparművészünk Vincze Béla, a töle megszokott precizitással kidolgozott fantáziáit mutatja be egy igen csinos és érdekes kertdiszletti kiállítás keretében. Volt már alkalmunk Vincze Béla iparművészeti alkotásaiban gyönyörködhetni mint a mult évi ilyeszerű kiállítása, valamint farsangkor a vadászok tánctermeinek remek díszítése; de a most látottak minden várakozásunkat felülmúlják, ebben a művészt maga remekel. „Az éden e gyönyörű kertjében csak álmódzni lehet”, írja egyik látogató az aranykönyvbe, mely ott felfekszik. A virágágyak mozaikpárkányzata elbűvölő csillogásával; a „Rondo Capriccioso” virágállványának fénye; a „Fantázia” márványarabeszes szökőkút karpececes foglalatja, mintha mind csak szemfényvesztés volna. A „meghitt sarokban” móhával bélelt nyírfá tamlás „Klubgarnitúra” egyenesen provokál arra, hogy az ember ott leljön egy pillanatra. A nyírfáágakból készült „Anna”-csónak bár tele virágokkal, mégis kedves kis alkotmány, a „Lacika targonca” meg ugyancsak inkább játéknak kívánkozik, vagyis jobban mondva a gyermeklátogatók inkább annak kívánják, oly tetszősek. A „Hygieia” magaslattal terrasz pedig sütikézésre, ugymint pihenésre is nemcsak alkalmas, hanem igen tetszetős is, nyírfáágakból készült kényelmes lépcsőzete, tornya, butorzata pompás alkotások. A néző alig tud lépésükkel betelni. A kiállítás nyitva van szeptember 15-ig, esténként 7—11 óráig fényes kiállítás mellett. (F. I.)

PRÓHIRDETÉSRE LEGALKALMASABB A DELI HIRLAP

HIREK

A kis Kleopátra-ivadék és lovagja a bíróság előtt

Ilyenkor nyáron valahogy kedélyesebben megy a törvénykezés urainak munkája is. Ilyenkor nincsen dörgedelmes vádbeszéd, a védő is félárbóca ereszti cicerói ékesszólását és a közönség izzadva várja a tárgyalás befejezését. A harmadik emeleti, aránylag hívős tárgyalóteremben tárgyal a törvényszék szüneti tanácsa. Apró-cseprő ügyek, az érdeklődő már ott is akarná hagyni a tárgyalást, amikor...

Wedekind: Tavasz ébredése Kisbecskercen. Tízennyolc éves fiú és tizenegy éves leány. Tekintettel arra, hogy Fáraó dédunokái, a leány tizenötnek néz ki, a fiú is erősen legénysorba megy már. Egy áprilisi este — megtörtént, vagy nem történt meg, ezt soha sem fogja megtudni senki sem — a kis Kleopátra-ivadék és a Ra isten nem egészen egyenes leszármozottja szívük tanyái bizsergését az együttléttel igyekeztek levezetni. A lány szüleinek ez nem volt kedvére — bizonyára megfélemlítettek már saját ifjúságukról — a fiú a csendőrségre, onnan a temesvári ügyészség fogházába került, majd most a vádlottak padjára. A Farchesou-tanács előtt a fiú tagadott, a lány pedig a helyzethez illően szegénykezett. Szegénykezett még akkor is, amikor Vascan Demeter dr., a temesvári törvényszék hitese orvosa megerősítette, hogy a lány joggal viselhetné még a mirtuskoszort. Hiába köszörülte a fiú védője, Wertheimer Jenő dr. torkát, ékesszólására sor sem került, mert az elnök kihirdette a felmentő ítéletet.

IDÓJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenté: További felhősödés várható gyengülő szelekkel és északon és keleten esővel, kevés éjjeli lehüléssel és fokozatos délelőtti felmelegedéssel. Temesvárott tegnap egyre váltakozott a borulás és nap-sütés. A hőség jelentékenyen alábbhagyott és déliben a hőmérő a napon csak huszonnégy fok melegét mutatott.

— **A bolygó külügyminiszter.** Titulescu külügyminiszter, aki jelenleg Gastein fürdőn van, tegnap találkozott Savel Radulescu külügyi államtitkárral, aki külföldről való hazatérében felkereste. Titulescu szeptember közepén érkezik vissza Bukarestbe, de szeptember végén ismét Genfbe utazik, hogy résztvegyen a Népszövetség ülészakán. Hogy mikor történik Titulescu ankarai látogatása, arra vonatkozólag még nem döntöttek.

Csodaszép keleti és belföldi perzsák nagyon olcsón kaphatók. Mindenre vevő vagyok.

FISCHHOFF Belváros, Korvin Mátyás-utca 6.
Tel.: 18-09. Dóm-tér első mellékutca.

— **A sikkasztó utazó fogva marad.** Schlesinger Salamon utazó egy hónap előtt került vizsgálati fogságba, mert több cég részére beszédett tekintélyes összeget elsikkasztotta. Rablási históriát talált ki, de erről kiderült, hogy mese. A rendőrség fogdájában öngyilkossági kísérletet játszott végig és ezzel elérte, hogy szabadlábra helyezték. Később azonban a vizsgálóbíró letartóztatotta. Vizsgálati fogságának első harminc napja lejárt és a törvényszék akkor azt újabb harminc napra meghosszabbította. A tábla tegnap a törvényszék döntését megerősítette és így Schlesinger továbbra is vizsgálati fogságban marad.

* **Dr. Schwartz György** orr-, fül-, gégeorvos hazaérkezett. Rendelését megkezdte. Bul. Reg. Ferdinand 11, Lloyd-sor.

Az országos bajnokságban tizenkét csapat vesz részt

A központi futballszövetség tegnap este ülést tartott, amelyen a temesvári csapatokat is érdeklő ügyekkel foglalkoztak. Az ülésen, mely este kilenc órakor kezdődött, éjfélig csak az országos bajnokságok ügyében döntöttek, még pedig úgy, hogy az 1934. évi bajnoksá-

gokban az 1933. évi bajnokságban résztvevő csapatok tizenkét első helyezettje vesz részt, hét minden feltétel nélkül, öt pedig selejtező mérkőzések után. A Ripensia felebezésére, továbbá a TMTE és Dragos-Voda ügyére csak hajnalban kerül a sor.

A színházfronton

a helyzet változatlan...

Néhány hét múlva megkezdődik az őszi színházi szezon, de az erdélyi magyar színház-fronton még mindig csak a készülődésnél tartanak. A kultuszminisztérium a színházi koncessziókat még nem adta ki és a városok nincsenek tisztában azzal, hogy kinek adják oda színházukat. Az elmúlt sziniszzezon a legtöbb városban botrányokkal végződött és a városok éppen ezért rendkívül elővigyázatosak a jövődől sziniszzezonra személynékválasztásánál. Bizonytalan a helyzet Temesvárott is, ahol a város vezetősége a már jelentkezett két sziniszzezonra kérvényével nem foglalkozott, mert be akarja várni Arad és Nagyvárad állásfoglalását. A Nagyvárad—ko-

lozsvári szinikerület kérdése ugyanis kátyuba került s ezért felmerült egy újabb kombináció, amely közös Arad—Temesvár—Nagyvárad szinikerülettel kívánna az erdélyi magyar sziniszzezon nehéz kérdését megoldani. Egyelőre csak az előcsatározások folynak és a döntést valószínűleg az aradi magyarság állásfoglalása fogja meghozni, amely az augusztus 30-ára összehívott gyűlésen fog a sziniszzezon kiválasztásának kérdésével foglalkozni. Kívánatos volna olyan sziniszzezon személynékválasztás, aki a művészi szempontokon kívül anyagiilag is biztosíthatná a jövő magyar sziniszzezon zavartalanását.

— **A rónaci Haladóör elnökének ünneplése.** Dóczy Lajos, a rónaci Haladóör elnöke tegnap ünnepelte névnapját. A Haladóör tagjai este zárt sorokban az elnök lakása elé vonultak, ahol először a dalárda, majd a zenekar adott szerenádot. Szerenád után az ünneplés lakásán a késő éjjeli órákig maradt együtt a társaság és számos felköszöntő ünnepelte Dóczy Lajost, aki már nyolc éve elnöke a Haladóörnek és ez idő alatt multhatatlan érdemeket szerzett a Róna kulturális életének felvirágoztatása körül.

— **Akinek halála hírért költik, sokáig él.** Egy resicai lap nyomán megirtuk mi is, hogy Budapesten meghalt Nickmann Róbert erdőmérnök, a Resica-művek erdőmérnöki főfelügyelője. Ezuttal örömmel cáfoljuk meg saját hírünket, mert Nickmann Róbert, ez a példás hivatalnok, avatott szakember és a társadalomnak kedvelt és hasznos tagja él. Levelet irt Budapestről fivérének, Nickmann Rudolf mérnöknek és közli, hogy csudálkozással olvasta a haláláról szóló hírt. Nem halt meg és nem is beteg és egyelőre nem is gondol arra, hogy eltávozzék az élők sorából.

NYUGATAUSZTRÁLIA ELSZAKAD ANGLIÁTÓL. Sidneyből jelentik, hogy Nyugat-Ausztrália miniszterelnöke legközelebb javaslatot terjeszt a parlament elé, amely kimondja az angol államszövetségből való kiválást. A parlament ezt memorandumban fogja tudatni az angol királlyal és az angol parlamenttel. Az elszakadás lehetősége igen komoly, mert nemrég Nyugat-Ausztráliában népszavazást rendeztek és akkor a lakosság óriási többséggel az angol államszövetségből való kiválást mellett foglalt állást.

* **Szeret ön szívből kacagni?** Jöjjön el ma és a következő napokon a gyárvárosi „Szarvas kávéház” kertjébe és nézze meg Várdy Aladár humorista és társulatának új műsorát. Kezdeté 10 órakor. Belépti díj nincs.

— **Bucsa a Józsefvárosban** szeptember 10-én lesz különféle szórakoztató látványosságokkal egybekötve. Lesz szereznehalászat, szerencsekerek, juxbazar, virslisátor, sörcsarnok stb. Elárúsító bódésok helyigényléseit augusztus 28-án hétfőn este 7—8 óra között a római katolikus hitközségi irodában (az új iskolaépületben) veszik előjegyzésbe.

Társasutazás Szegedre a „Szegedi Hét” alkalmából

a Központi Bank menetjegyirodája rendezésében

Indulás Temesvárról	szeptember 3-án reggel	8:05-kor
Érkezés Szegedre	3-án d. u.	13:54
Visszaindulás Szegedről	6-án d. u.	13:55
Visszaérkezés Temesvárra	6-án este	21:40

Kollektív utlevél

Szükséges okmányok: Allampolgársági másolat, piros igazolvány, férfiaknak a cercul de recrutare igazolványa. Részvételi díj oda és vissza vasuton III. osztályon, számozott helyekkel, vizum és utlevéllel **915 lei**
Saját utlevéllel rendelkezőknek **715 „**

250 személy jelentkezése esetén **200 leit visszatérítünk**

Jelentkezési határidő visszavonhatatlanul!

Kollektív utlevélhez augusztus hó 29-én, déli 12 óra.
Egyéni utlevéllel szeptember hó 2-án, déli 12 óra.
Jelentkező hely: **Déli Hírlap kiadóhivatala.**

Hova lesz a pénz? A rendőri ügyi osztályra papíruzetlő érkezik. Hatalmas árkus papír. Velici Koriolán főnök a nyul. Kifizeti. Saját pénzéből azt a papírt, amit a bűnügyi fogyaszt. Ha nem vett volna pénzen papírt, nem lettek volna könyvek. Hova lesznek azok szerek címén a költségvetésből milliók?

— **Interurbán beszélgetések** pénztárnál kell befizetni. A telefonság felhívja a temesvári előfizető gyelmét arra, hogy az interurbán beszélgetések díját szeptember 1-től csak a telefontársaságnak postában levő pénztáránál lehet befizetni befizetés eszközésére telefonon történő felhívás. A telefon előfizetőnek, hogy az interurbán beszélgetések díját a hivatalos pénztárnál nem délelőtt 8—1 óra és délután 4—7 óráig egyenlítsék ki. A késedelmes telefon kikapcsolását vonja után.

Tartóshullám

6—9 hónapi garancia

J. WALTRID
fodrásznál

Fő-utca és Kossuth sarkán, 6-os villamos állomásánál.

* **Gombás István „Arany szarvas”** terem és sörözőjének ételkülönlegei. Szombat: Friss kolbás vegyes hurka, birkás káposzta és palacsinta. Vasárnap: Koltöltött káposzta, hizott szárnyas és vegyes rétes. Ezenkívül változó étlap polgári árakkal.

— **Keresik a volt miniszter gyilkosát.** Belgrádi jelentés szerint a Zlate agyonlőtt Neudorfer volt jugoszláv földmívelésügyi miniszter gyilkosát még mindig nem sikerült elfogni. A külügyminiszter most tízezer dinárt ígért ki azok jutalmazására, akik két horvát legényt, akik Neudorfer tika bosszúból lelőtték, kézrekerítik.

Nyaralás, kirándulás képezőgépek nélkül csak élvezet. **Készülékek 300— leltől nagy választékban**
Rectánál
I. Hunyadi-utca 3.
Telefon: 183

— **Az öngyilkos utolsó kívánsága.** tünést keltő öngyilkosság történt estiben. Preda János 46 éves mérnök az egyik petroléumvállalat főmérnöki helyiségében tegnap délelőtt volverrel föbe lőtte magát. A rendőrség levelet hagyott hátra, melyben látnak okát gyógyíthatatlan betegségben jelölte meg. Utolsó kívánsága volt, hogy ne boncolják fel, hanem ják át holttestét a családjának, és egésze el. Ezt a kívánságát teljesítette és valószínűleg holnap a fővárosi matoriumban elhamvasztják.

Egyenruhászövetek

diákok, tűzoltók és más testületek szére a legolcsóbban kaphatók.
RABONG & SCHNEIDER
Temesvár, Belváros, Szent György-utca

Megbocsát gyilkos édesanyjának a férje megmérgezésének gyanúja alatt ártatlanul elítélt asszony, ahinek ügyét uja tárgyalják

Megemlékeztünk róla, hogy a nagybecskereki ügyészség új vizsgálatot rendelt el a férjgyilkosság miatt életfogytiglani fegyházra ítélt Weszter Miklósné kistoráki asszony ügyében, mert anyja, özvegy Gr a b o v s z k y Mihályné felakasztotta magát és bucsulevelében magára vállalta a gyilkosságot. Most megtalálták az öngyilkos asszony még két bucsulevelét holmija között. Nagyon megható az a levél, amelyet Grabovszkyné a leányához intézett. Megírja, hogy a főtárgyaláson lelkiismereti furdalásai voltak, mert leánya ártatlanul került a vádlottak padjára. Mégsem mert vallani, mert félt, hogy akasztófára ítélik. Arra gondolt, hogy leányát felmentik. Mikor a törvényszék elítélte, bizott abban, hogy a semmitőszék megváltoztatja az ítéletet. Mikor aztán a felső

biróság is jóváhagyta leánya ítéletét, jelentkezni akart, de nem volt hozzá lelki ereje. Biztosra vette, hogy halálra ítélik és azért inkább saját maga mondta ki és hajította végre ezt az ítéletet. Levelét ezekkel a szavakkal végzi:

— Édes leányom, bocsáss meg nekem, hogy sok szenvedést okoztam neked. A legjobbat akartam számodra, amikor elhatároztam, hogy megszabadítlak gonosz férjedtől.

Amikor a vizsgálóbíró megmutatta Weszternének a levelet, az keserves sírásra fakadt és zokogva jelentette ki, hogy halott anyjának megbocsát. Weszter Miklósné egyelőre fogva marad a nagybecskereki ügyészségen, azonban az új főtárgyalást már szeptemberben tartják meg. Biztosra veszik, hogy az új tárgyalás felmentéssel végződik.

LEJÁR AZ ÁLLAMPOLGÁRSÁGI KÉRVÉNYEZÉS HATÁRIDEJE. A Magyar Párt bányási tagozata figyelmezteti a rendezetlen állampolgárságra magyarokat, hogy szeptember elsején lejár az állampolgársági kérvényezés határideje. A pártiroda minden magyarnak — még ha nem is tagja a pártnak — díjmentesen rendelkezésére áll a szükséges kérvény elkészítésénél és beadásánál. Ha nincsenek is meg az összes okmányok, az érdekeltek azért nyújtsák be kérvényeiket, nehogy a terminus lejárta folytán joguktól elesse-

nek. — **A katonák fizetésutalványozása megérkezett.** A temesvári pénzügyigazgatósághoz tegnap megérkezett a pénzügyminiszterium kiutalása, amely egymillió 417.535 leiről szól. Az összegből a temesvári helyőrség zsoldját egyenlítik ki.

— **A franciák európai körrepülése.** Párisi jelentés szerint Pierre C o t légiügyi miniszter legközelebb egy francia légi raj élén európai repülőkörutra indul. A körrepülés főbb állomásai Amsterdam, Stockholm, Leningrad, Varsó, Prága, Budapest, Bécs és Bern lesznek. A francia körrepülés nem áll a sport szolgáltatásban, hanem az a célja, hogy a francia repülőanyag kiválóságáról tanúságot tegyen.

— **Megunta az életet.** Florica P a v l o v i c i bucaresti huszonegy esztendőös leány a Cismigiu-parkban kőszódával megmérgezte magát. Életveszélyes állapotban a kórházba szállították. Tettének oka ismeretlen.

— **Leégett termés.** Hodony községben az elmúlt éjszaka veszedelmes tűz pusztított Dietrich tanító szériskertjében. A nagy szélben a lángok rohamosan terjedtek és öt holt föld buzatermését elhamvasztották. Valószínűleg tartják, hogy a tüzet gyújtogatás okozta és ezért ebben az irányban indult meg a szigorú nyomozás.

— **Poroszországban építkezéssel küzdenek a munkanélküliség ellen.** A porosz kormány a munkanélküliség leküzdése céljából nagyszabású építkezésekbe kezd. Erre a célra Poroszország tíz millió márka kölcsönt vett föl. Ezzel a kölcsönrel lehetővé válik, hogy az építőiparnak a tél folyamán is legyen munkája.

— **Belefulladt a vízbe egy futballabda miatt.** Tighina közelében a Dnyeszter partján tighinai fiatalemberek futballt játszottak. Játék közben a labda beleesett a folyóba és G r ü n b e r g József a vízbe ugrott, hogy azt onnan kihozza. A szerencsétlen fiú, aki nem tudott uszni, belekerült az árba és társai szemeláltára a vízbe fullt.

* **Beiratások a Temesvár-józsefvárosi katolikus elemi fiúiskolába** (a józsefvárosi plébániatemplom mellett) szeptember 1—10-ig lesznek. A beiratáshoz keresztlevél, születési bizonyítvány és ot-tási bizonyítvány kell.



Iskolatászkák

rendkívüli választékban legolcsóbban

FEUER I., Mercy-u. 8

* **Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a P a r k Nagyszállóban megtalálja kényelmét.** Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

— **Az autóbusz elveszti kerekét — tizenkét sebesült.** Brailai jelentés szerint könnyen végzetessé válható szerencsétlenség történt Silistraru község határában. Egy brailai autóbusz hátsó kereké levált az autóbusról és az tizenkét utasával együtt egy mély árokba fordult. Mind a tizenkét utas megsérült.

újítunk már a gáz se fog? Tegnap mire a hirdetőoszlopokat két óráig leplezték el, amelyek román gázátadás elleni védekező szólnak. Hogy így, meg úgy... Mironescu miniszterelnök... Polgárok, így kezd. Ez eddig minden is lenne, viszont vannak kikerülő polgárok is. Még pedig nem veses. Azoknak nem kell tudni, az az gázátadás? Vagy az exkluzív úr szerint, rajtunk már a gáz se fog?

Osztályozás az olasz kormányról. Angol lapok híradása szerint a londoni olasz nagykövetet a közeli napokban visszajuttatja neki a külügyminiszter vezetését, amelyet Grandi azított. Mussolini a külügyminiszterként azért válik meg, mert — mint felelős — a hadügyi, a tengerészeti és a légügyi tárcákat a felállítandó nemzeti miniszteriumban egyesíti, ő lesz a vezetője. A nemzetvédelmi miniszteriumnak szárazföldi, tengeri osztályai lesznek. Balbo légügyi miniszter a légi haderő vezetője lesz.

Ujszabadsfalusi magyar ifjusága szerkesztette. Hess Rezső, a Magyar Párt tagozatának választmányi tagja maga is ujszabadsfalusi, mintegy tíz magyar ifjuval szeptember tizenkétén este megalakítja ünnepélyesen a Bányási Magyar Párt ifjusági szervezetét ujszabadsfalusi altagozatát. A gyűlésre számosan jelentettek be részvételüket.

Meleg fürdő és uszoda egész nap. Közönség számára.

Sombolyai építész balesete. Decker Sombolyai építész súlyos baleset szenvedett építész reggel kerékpáron Grabszeg felé haladt, hogy az ott folyó víz ellenőrizze. Az országúton egy szállítótárolat nehézsúlyos teherrel túlterhelte. Decker Antal csonttöredékes baleset szenvedett a súlyos belső sérüléseket szenvedett szerencsétlenség ügyében megvizsgálat.

Ódói Tull Ödön-képek és más értékek olcsón kaphatók. **CNHOFF** Belváros, Korvin Mátás-utca 6. 18-09. Dóm-tér első mellékutcája.

Vásárnap készítek elő a magyarpárti választást. A Magyar Párt bányási tagozata — mint jelentettük — szeptemberben tartja az évi nagytiszvárosi közgyűlést és az ezzel kapcsolatos munkát. A rendezés részleteinek megbeszélése céljából vasárnap, augusztus tizenötén délután fél órakor a Ház nagytérben érkekezletet tartanak. Az érkekezletre a párt titkári hivatalon hívja meg az összes tagozati vezetőségeit és kiküldötteit.

Világjáró ut — akadályokkal. Károly és Jurakovszky család csernovici fiúk elhatározták, hogy világjáró utra indulnak. Jurakovszky elment nagyapjától, Schreier Antal nagymozott államvasuti felügyelőtől, az utat az erdő és pár óra múlva már az erdő felé robogott a két világjáró. Közben mindenképp előt egy hatalmas szőke szőke vásároltak, azután elmentek. Bukarestből Aradra mentek, ahol meghallották, hogy Temesvár is szép város, tehát átruccantak. Itt azonban már várta őket a rendőrség. A pénzükből még 1500 lei maradt meg. Most toloncuton Csernovicba mentek, ahol megkapták őket.

FORUM

SZŐKE SZAKÁLL

JENNY JUGO

HERMANN THIMIG

Gogol „Revizor” című világhírű regénye nyomán

A FEJÉN ÁLLÓ VÁROS

100 százalékos németül beszélő zenés vigjáték SPOLIANSKY nagyszerű zenéjével

A legújabb heti hiradó

Monopol: Urbis-film, București



Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor

MUSSOLINI TÁRGYAL A KISÁNTANTAL. Párisból jelentik, hogy a cáfolatok ellenére is a kisántant külügyminiszterei a közel jövőben tanácskoznai fognak Mussolinivel. Erre vall az is, hogy a négyhatalmi szerződést aláíró államok külügyminisztereinek összejövetelére egyelőre nem kerül a sor, hanem előreláthatólag csak az olasz-magyar és kisántant megbeszélések után. Moszkvai jelentés szerint Mussolini az olasz, magyar és kisántant külügyminisztereivel folytatandó tárgyalások során közvetíteni fog Románia és Szovjetorszag között.

— **A Magyar Párt közgyűlése Resicán** szeptember hó tizenhetedikén lesz és azon a bányási központ részéről is többen vesznek részt. A közgyűlés után, melyen megéjtik az új tisztikar megválasztását is, este nagy kulturális estélyt tartanak, melyet a Resicai Magyar Kulturregylet rendez.

— **Áramszünetelés.** A temesvári villanytelep igazgatósága értesíti az áramfogyasztó közönséget, hogy vasárnapon, augusztus huszonehetedikén az áramot reggel hat órától déli tizenkettőig a következő utcákban kapcsolják ki: Belvárosban a Strada Telbisz (Börze-utca) és Bulevard Regele Ferdinand (Lloyd-sor). A Gyárvarosban Strada Samuil Micu (Damjanich-utca) és Penescu Corcanul (Klapka-sor) és környéke, a Józsefvárosban pedig Strada Garii (Pályaudvar-utca) és Strada I. C. Bratianu (Uri-utca).

* **Jégszekrények, fagylaltgépek, háztartási cikkek, valamint különböző vasáru** mélyen leszállított áron kapható Scherter Ottó vaskereskedésében Temesvár, Belváros.

— **Elkoboztak egy bécsi lapot.** Bécsben a rendőrség elkobozta a Freiheit című lapot, mert vezércikkében arról írt, hogy a Bajorországban alakult osztrák légió hamarosan betör Ausztria területére.

Akar-e szép lenni? Akarja-e szépségét megőrizni!?

Ha igen, úgy vásárolja meg

A Női Szépségápolás Titkai

című művet, amelyben a legkiválóbb európai híró kozmetikus orvos minden nőt megtanít arra, hogyan ápolja magát és hogyan tüntessen el minden hibát, amely szépségét rontja. Minden nőre nézve nélkülözhetetlen

A Női Szépségápolás Titkai

című könyv, amely augusztus 25-ikén jelenik meg az erdélyi könyvpiacra. A mintegy 200 oldalas, népiesen megírt mű ára mindössze

20 lei

egy gazdag és szegény egyaránt megvásárolhatja. Előjegyezhető és megrendelhető a kiadóhivatalban. Vidéki küldés esetén portóra 5 leit kérünk.

Sport

A futball világbajnokságért a román csapat valószínűleg Svájcban játszik

Jelentették már, hogy a budapesti konferencia, mely abból a célból ült össze, hogy megegyezést létesítsen az egyes csoportba került Románia, Svájc és Jugoszlávia szövetségei között, kudarcra járt. A futballvilágbajnokságokra vonatkozó selejtező mérkőzések ügyében nem tudtak megegyezni az egyes szövetségek vezetői és így a FIFA dönt véglegesen ebben az ügyben. Valószínűleg olyan megoldást talál a FIFA, mint ami-

lyent a svájci szövetség ajánlott utólag, még pedig azt, hogy Svájc a jugoszlávokkal Belgrádban játszik, Románia viszont Svájcban játszik a svájci válogottal és a román—jugoszláv mérkőzések kettősek lesznek, egyet Belgrádban, egyet Bukarestben játszanak le. Ez a megoldás azután minden félre nézve egyformán megfelelő és így biztosra vehető, hogy a selejtező mérkőzések mielőbb elkezdődhetnek.

A ligabajnokságokkal párhuzamosan megindulnak a román kupamérkőzések is, amelyekre vonatkozó szabályzatot már elkészítették

Annak idején jelentette a Déli Hírlap, hogy az őszi nemzeti ligabajnokság mérkőzéseinek megindulásával egyidejűleg kerülnek eldöntésre első ízben a román kupamérkőzések is, amelyekre vonatkozó kupaszabályzatot a szövetség főtájkára Luchide, más országok kupaszabályainak alapján, készítette el. A hatalmas erőpróba, mely néhány héten belül kezdetét veszi, sorompóba állítja az ország összes egyesületeit, tekintet nélkül arra, hogy azok milyen szerepet töltenek be kerületeik bajnokságaiban. A román kupamérkőzések hatalmas fejlődésnek indítják a kis egyesületeket és különösen azokat, amelyek a nemzeti liga bajnokságában részt nem vehettek.

A nemzeti ligabajnokság összeállítására eredetileg úgy volt elképzelve, hogy ebben a küzdelemben csak az ország tényleg legjobb csapatai fognak küzdeni. Mint láttuk, a nemzeti ligabajnokság során minimális tudású egyesületek is részt vettek és ez a tény a nemzeti ligabajnokság fontosságát erkölcsileg is visszavetette. Az természetes, hogy ennek folyamánya az lett, hogy a nemzeti ligabeli csapatok anyagilag is kárt szen-

vedtek. A jövőben a nemzeti ligában csak a legjobb csapatok vehetnek részt, míg a román kupa kiírására az készítette a szövetség vezetőit, hogy a nemzeti ligába be nem jutott csapatok részére is a fejlődésre módot adhasson.

Az őszi meginduló bajnokságok, nemzeti liga, román kupa és a kerületi bajnokságok ugyszólván elfoglalják az összes egyesületek évi programját, ami különösen a kis egyesületek körében nagy tetszésnek örvend. Nem szükséges ugyanis, hogy csapatuk állandó foglalkoztatására gyengébb külföldi csapatokkal szerepeljen, vagy drága pénzen olyan külföldi csapatokat hozzanak be az országba, melyek otthonukban a bajnokságot lejátszották már és hozzánk a szezon befejeztével látogassanak el, amikor ezek az egyesületek egyrészt sok tartalékkal, másrészt letörve jelennek meg a futballpályán.

A román sportszövetség kidolgozta a román kupa alapszabályait is, melyek közül különösen kiemeljük azt, hogy a román kupamérkőzések hivatalból részt kell venniük az összes nemzeti ligabajnoki csapatoknak is.

Az evezős Európa-bajnokságban Románia, melyet a temesvári Előre képviselt, már az előfutamokban kiesett a versenyből

Tegnap délután kezdődött meg Budapesten a Dunán az evezős Európa bajnokság, amelyen Romániát a temesvári Előre versenyzői képviselték. A temesvári versenyzők az erős nemzetközi konkurenciában nem tudtak sikeresen szerepelni és már az előfutamokban elváltak. A döntőküzdelmekből így Románia kiesett. A tegnapi délutáni előfutamok részletes eredményei a következők:

a kormányos négyes
előfutamai: első előfutamban első Olaszország 6 p. 03.4 mp., a következő helyezettek sorrendben Franciaország, Svájc, Spanyolország. Második előfutam: 1. Dánia 6 p. 28.6 mp., 2. Jugoszlávia, 3. Belgium, 4. Románia 6 p. 52.2 mp. Harmadik előfutam: 1. Magyarország 6 p. 26.8 mp., 2. Csehszlovákia, 3. Lengyelország. A döntőbe Olaszország, Dánia és Magyarország kerültek.

A kormányosnélküli kettős
előfutamai. Első előfutam: 1. Magyarország 6 p. 52.5 mp., 2. Hollandia, 3. Lengyelország, 4. Belgium. Második előfutam: 1. Svájc 6 p. 51.5 mp., 2. Olaszország, 3. Jugoszlávia. A döntőbe kerül-

tek: Magyarország, Hollandia, Svájc és Olaszország.

A szkiff
előfutamai. Első előfutam: 1. Dánia 6 p. 42.2 mp., 2. Franciaország, 3. Olaszország, 4. Belgium. Második előfutam: 1. Lengyelország 6 p. 49.2 mp., 2. Csehszlovákia, 3. Svájc, 4. Hollandia. Harmadik előfutam: 1. Magyarország 7 p. 03.6 mp., 2. Jugoszlávia, 3. Spanyolország. A döntőbe Dánia, Lengyelország és Magyarország kerültek.

A kormányos kettősben
Első előfutam: 1. Lengyelország 7 p. 09.8 mp., 2. Franciaország, 3. Belgium. Második előfutam: 1. Magyarország 7 p. 10.4 mp., 2. Olaszország, 3. Spanyolország. A döntőbe indulnak Lengyelország, Franciaország Magyarország és Olaszország.

A kormányosnélküli négyesben
Első előfutam: 1. Svájc 6 p. 28.6 mp., 2. Olaszország, 3. Lengyelország, 4. Belgium. Második előfutam: 1. Magyarország 6 p. 22.45 mp., 2. Dánia, 3. Hollandia, 4. Jugoszlávia. A döntőbe Svájc, Olaszország, Magyarország és Dánia indulnak.

A dublóban

Első előfutam: 1. Magyarország 6 p. 32 mp., 2. Franciaország, 3. Lengyelország, 4. Románia 7 p. 03.2 mp. Második előfutam: 1. Olaszország 6 p. 44.7 mp., 2. Jugoszlávia, 3. Belgium. A döntőt Magyarország, Franciaország, Olaszország és Jugoszlávia csapatai vívják.

A nyolcasban

Első előfutam: 1. Svájc és Franciaország holtversenyben 5 p. 59 mp., 3. Hollandia, 4. Csehszlovákia. Második előfutam: 1. Olaszország 5 p. 55.6 mp., 2. Jugoszlávia, 3. Lengyelország. Harmadik előfutam: 1. Magyarország 5 p. 59.6 mp., 2. Belgium, 3. Spanyolország. A döntőt Svájc, Franciaország, Olaszország és Magyarország között döntik el.

A vasárnapi mérkőzések

Vasárnap két nagyváradai egyesület, a Crisana és Törökves szerepelnek Temesvárott a TMTE-pályán, ahol a Törökves a Kinizi csapatával, míg a Crisana, mely legutóbb a Ferencvárost győzte le saját otthonában, a TMTE együttesével méri össze erejét.

TAC—IOGT ping-pongmérkőzés

Szombaton este nyolc órai kezdettel az IOGT rendezésében kerül eldöntésre a ping-pong bajnokság hatodik fordulója, az IOGT és TAC hatos csapatai között, az IOGT saját helységében. Birók: Kereszturi, Gálík és Gera.

Orvosok és gabonások meccse

Ma, szombaton délután háromnegyed hat órakor a TMTE-pályán érdekes futballmérkőzés kerül lebonyolításra. Az ellenfelek temesvári gabonakereskedők és a temesvári orvosok csapatai lesznek. A mérkőzés iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. A temesvári gabonakereskedők csapata a következő összeállításban szerepel: Grünwald — Kopping, Weisz Béla — Weisz Armin, Ungár, Falb — Klein Imre, Kleinmann László, Jonasiu Titusz, Fischer Béla, Sovánsky II. Tartalékok: Róth Aladár és Grósz Imre. A meccs látogatása díjtalan.

A ferencváros megérkezett Bukarestbe

Tegnap reggel 7 óra tizenöt perckor a bukaresti pályaudvarra megérkezett a Ferencváros futballcsapata, melyet nagyszámu érdeklődő közönség és rengeteg fotóriporter várt. A futballisták azonnal szállodába mentek. A délutáni folyamán megtekintik a fővárost. A Ferencváros ma és holnap játszik Bukarestben.

Helyreáll a német—osztrák béke a sportban

Az a konfliktus, amely Németország és Ausztria között keletkezett, maga után vonta a sportbarágot is. Az osztrák kormány nem engedte meg, hogy osztrák sportegyesületek Németországban szerepeljenek. Most ezen a téren a feszültség engedett. Az osztrák sportolónak újból megengedték, hogy németországi sportrendezéseken és versenyeken résztvegyenek. Ezt a szándékukat azonban esetről-esetre kötelesek bejelenteni a kormányhatóságnál.

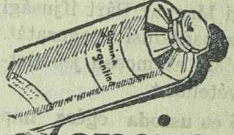
A temesvári teniszverseny selejtezőmérkőzései

A temesvári Autóklub országos teniszversenye tegnapi kezdődött meg, de a résztvevő versenyzők nagy száma miatt még a selejtezőmérkőzéseket sem tudták tegnapi befejezni. Az eddigi selejtezőmérkőzések eredménye a következő: női egyesben Fülöp négyőzte Tigoi-anunét, míg Ternovits győzött dr. Cravnine ellen. A férfi párosban a Zipsér—Barta pár verte a Lintia—Sülly párt. A férfi egyesben Schmidt (Brassó) győzött Cravnin dr. ellen, Far-



A férfi előkelőséget hajviselete adja meg a modern férfi külsejére hajviselete jellemző. Sportférfit, valamint a dolgozók tömegeit egyaránt

GOMINA ARGENTINE
kérnek, miután ez tökéletes és egyszerűen lemosható a hajra. Nem engedi a lerakódni, fényessé teszi a haját, a haját az beszírozná. A modern üteméhez alkalmas, ha mindenki.



GOMINA ARGENTINE

kas (Detta) Lipovszkyt, Gonud a váradí Gradot, Petrovits (Nagy) Fülöpöt, az aradi Farkas az aradi Weininger dr. (Arad) a szintén Hollandert, Lintia (Temesvár) szintén temesvári Heldet verte. sodosztályu selejtezőmérkőzések ményei után a favoritok Telkes és ta. A női párosban tegnap két mérkőzést bonyolítottak le. A napon folytatják a selejtezőt és a mérkőzéseket bonyolítják le, vaspedig a döntőkre kerül a sor, amelyek legérdekesebb összecsapása láthatólag a brassói Smidt és a temesvári Ungár küzdelme lesz.

ELSŐRENDÜ-SZÁRAZ PARKETTA
VERSENYKÉPES-OLCSÓ ÁRO
BELA KRAUSER FIL. TEMESVÁR
TELEFON: 11

Szerb csapat revánsmérkőzése zászkán

A berzászkai futballcsapat nagy készülleteket tesz vasárnapra, amikor milánoveci futballcsapatot látja végül. A berzászkai futballcsapat legu vendége volt a jugoszláv csapat amely a romániaiakat ünnepélyesergadta. A berzászkaiak most minden követnek, hogy a jugoszláv vendéakiknek érkezését lázas izgalommalják, jól érzézik magukat. A milánofutballisták vasárnap délután méri sze erejüket a berzászkai csapattal, pedig bankett és táncmulatság lesz a jugoszlávai vendégek tiszteletére.

Mozi

Fején álló város

...m-mozi filmujdsága
...sége általános érdeklődése és
...közepette zajlott le a Forum-
...a Fején álló város bemutatója.
...ája orosz, Gogol a klasszikus
...Revizor című művének parafrá-
...yed vigjátéki hangnemből, ég-
...inguan ötletes és behelzően bá-
...arvenével. A nagyszerűen perdülő
...ny mindvégig változatos és érde-
...legkitűnőbb vigjátéki színeszek
...lájja szerepel benne. Jenny Jugo
...nn Thiemig játszik a főszerepe-
...a kedves szerelmi kettős most is,
...ig, valósággal elbájolja a közön-
...megjelenésével, mint sziporkázó
...ával. Szőke Szakáll egy madár-
...éki polgármester groteszkül meg-
...szerepében minden szavával való-
...őrkánt kelt. A kitűnő film iránt
...érdeklődés, így bizonyára a zsu-
...sorozatát fogja vonzani.

Mozi műsora:

Szombat, augusztus 26.

Mozi: Diákszálloda.

Mozi: Fején álló város.

Mozi: Volt egyszer egy énekes.

Színház

Heti műsor:

Ma este 9 órakor: Pillangó.
Ma este 6 órakor: Zsákba-
(Operett. Nagyon olcsó helyárak.)
Ma este 9 órakor: Repülj fecském.

...ri szinkör előadásai. A gyárvárosi
...dvarban működő magyar szintár-
...ma estére hirdett Manolita be-
...technikai akadályok miatt a jö-
...szerdájára marad és a szintársulat
...ezért az elmúlt szezon egyik leg-
...rettjét a Pillangót újítja fel Ri-
...Imre fellépével. Vasárnap két
...rendez a szintársulat. Délután 6
...Zsákbamacska kerül színre na-

gyon olcsó helyárakkal Eröss Irén, Bartha
Iltus, Horváth János, Szabadkai Miklós és
Kiss Elemérrel a főszerepekben. Vasárnap
este kilenc órakor a Repülj fecském című
operettujdságot mutatják be az egész
társulat fellépéssel.

Közgazdaság

A regáli piaccal szemben a Bánságban szilárdak a buzaárak úgy, hogy a kormány intervenciós vásárlására nem került a sor

A romániai gabonapiac az utóbbi
napokban gondolkodásra készítő ár-
ingadozások voltak észlelhetők. A buza
árának ingadozására jellemző, hogy az
ókirályságban a buza ára erősen esett és
métermázsánként a kétszáz leies ár felé
közeledett, ami azután arra készítette a
kormányt, hogy közbelépjen és interven-
ciós buzavásárlásokat eszközöljön. A
kormánynak ugyanis az a szándéka,
hogy a buza minimális árát háromszáz
lei körül tartsa és ezzel a buza árának
katasztrófális lemorzsolódását megaka-
dályozza. A regáli árcsökkenésével szem-
ben a Bánságban a buza árai tartottak,
mert a termelők csak nagyon kis meny-

nyiségben léptek a piacra buzájukkal. A
gyenge kínálat a Bánságban az árak szil-
árdulásához vezetett. Ennek követke-
ménye azonban az, hogy a Bánságban a
vételkedv lanyha. Az árak különben a
Bánságban változatlanok maradtak: Bu-
za prompt 305—310 lei, jövő heti szállí-
tásra 305—310, szeptemberre 310, októ-
berre 315—320, tengeri 160, zab 160,
árpa 140, rozs 240, repce 650, káposzta
650, tökmag 580, lisztek: 30/70-es kis-
almi liszt zsákkal 550 lei, négyes ke-
nyérliszt zsákkal 520, nullásliszt zsákkal
620, lábliszt zsák nélkül 120 és korpá
zsák nélkül 80 lei száz kilónként a bán-
sági feladállomásra.

Szabadkikötő Pozsonyban a román gabonának, Galacban pedig a csehszlovák ipari áruknak

Pozsonyi jelentés szerint a román kor-
mány megbízásából Tuffli Rikárd
professzor Pozsonyba érkezett, ahol
Stodola Kornél szenátor elnökle-
te alatt a kereskedelmi kamarában ankétot
rendeztek a csehszlovák-román gazda-
sági kapcsolatok kimélyítésével kapcsola-
tban és ezen az ankéton képviseltették
magukat a szlovenszkoí mezőgazdasági
tanács, a szlovenszkoí gyárparosok szö-
vetsége, a csehszlovák Dunagőzhajózási
társaság, a pozsonyi tőzsde és a keres-
kedelmi grémium is. A megjelentek nagy
érdeklődéssel hallgatták Tuffli profesz-
sor előadását és a vélemények kicseré-

lése után egyhangulag kimondták,
hogy Csehszlovákia és Románia között a
gazdasági kapcsolatok kimélyítését elő-
fogják segíteni és közreműködni a két
ország között fennálló gazdasági ellen-
tétels élimítésében. Az ankét kifejezés-
re juttatta azt a kívánságot, hogy Po-
zsonyban a román buza, Galacban pedig
a csehszlovákiai ipari áruk számára sza-
badkikötőt rendezzenek be. Elfogadták
azt a javaslatot is, hogy a csehszlovák
és a román kereskedelmi kamarák mi-
előbb közös tanácskozásokat tartsanak.
gabonának Ausztriába való szállítására új
kezdő feltételeket biztosít.

LETREJÖTT A MEGÁLLAPODÁS A GABONAKONFERENCIÁN. Londoni je-
lentés szerint a gabonakonferencia teljes
ülésén létrejött a megegyezés és azt teg-
nap délelben már alá is írták. Az egyezmény
kijelenti, hogy a gabonaártekinteten részt-
vevő államok szükségesnek tartották a
buza talpraállítási árát megállapítani. A
tanácskozások eredményeképpen a buza
talpraállítási árát bushelenként 63.6 ameri-
kai aranycentben állapították meg. Az
egyezményt a konferencián résztvevő vala-
mennyi termelő állam aláírta. A talpraállí-
tási ár tulajdonképpen irányár, amely
négy hónapra érvényes, hogy ezalatt a
kontingentálás és a vám kérdésében vég-
leges megegyezésre jussanak.

Aláírták a magyar-osztrák gazdasági
egyezményt. Kállay Miklós magyar föld-
művelésügyi miniszter — mint megirtuk —
csütörtökön este Bécsbe utazott, hogy
résztvegyen a magyar-osztrák gazdasági
megegyezés zárótárgyalásán. A tárgyalás
péntek hajnalig tartott. Kállay földmive-
lésügyi miniszter pénteken délelben már is-
mét Budapesten volt és kijelentette, hogy
az új szerződést aláírták és azt már hétfőn
életbeléptetik. Az új szerződés a magyar
Az olasz jegybank aranyfedezete. Az
olasz nemzeti bank hivatalos jelentése sze-
rint a bank aranykészlete jelenleg hét
milliárd líra. Az aranykészlet majdnem
egy milliárd lírával több, mint tavaly
ilyenkor, a bankjegyforgalom ezzel szem-
ben csökkent.

Az osztrák ólomipar válságba jutott. Az
ólomipar unió jelentése szerint az ólom
iránti kereslet egyre csökken. A raktár-
ban nagy készletek vannak. A világgia-
ci árak folytonos lemorzsolódása miatt min-
den kísérlet, ami az exportnak újra való
feltámasztására irányul, meddőnek bizo-
nyult.

Amerika szeszdöbevételei. Amerika ré-
szére a szesztilalom megszüntetése jó üz-
letnek bizonyult. Julius hónapban az Egye-
sült-Államok kincstári hivatala soradóból
16.6 millió dollárt vett be. A sörgyárak
adója az amerikai ipari adók között a har-
madik helyen áll.

FIZESSEN ELŐ

A DÉLI HIRLAPRA



Bübjos Rasputin
IRTA:
VERESS SÁNDOR

...acsapszékéből a cári palotába
...entpétervári régi Jamaika-utca-
...ny muzsik külsejű egyszerűen ötö-
...berbe köszöntött be vagy harminc
...szellett nap-nap után minden reg-
...gy kis teázó csapszékbe. Zömök,
...és ember volt, hatalmas íromba
...kban, parasztos inget hordott,
...ros haja egész nyakig omlott, fur-
...ereztetve napbarnította széles ar-
...ely durvának, szinte együgyűnek
...mindaddig, amíg fel nem vetette
...stét. Csodálatosak voltak e sze-
...ha tekintetük valakin megpihent,
...szürke bővület áradt belőlük, né-
...ny vélted volna, hogy ördögi erő,
...er talán mint angyali báj hatott.
...gori atya, — így hívták őt abban a
...apszékben, pedig nem volt sem
...stes, sem pap, sem szentéletű ez a
...nosan poharazó ember, aki olyan
...szerűen tudott mulatni és mulattat-
...alahogyan azonban mégis lehetett
...ni kapcsolata az egyházzal, mert
...észszer ment szibériai Tobolszkból

Jeruzsálembé zarándokuttra és ismerte
széles nagy Oroszország legtöbb kolos-
torát, azok belső életét.
Most is ott ült a kályha mellett a szé-
lesz asztalnál s mesélt az ő kalandos, szí-
nes életéről a kocsisoknak, kofáknak,
törpe kis embereknek, a betévedt rend-
őrnek, akik mind áhitattal hallgatták.
Már hónapok óta lakott Pétervárott e
furcsa vándor, sokan ismerték a Ja-
maika-utca környékén, ahol lakott és
valósággal népszerűvé, keresetté lett ez
a kis teázó, ahol mindennapi reggelijét
elköltötte a torzonborz Grigori atya.
Nemcsak a szemében lakott bővület, ha-
nem a modorában, a beszédében is. Min-
denki valahogy nagyon közel érezte ma-
gát hozzá már az első pillanatban, a nők
különösen, ha megismerték, azután már
mindig vágytak a látására.
De kondult a nagytemplom harangja
és Grigori abbahagyta a vidám terefe-
rét, távozni készült.
— Hová mégy, mért sietsz, Grigori
atya? — marasztalták mindannyian.
— Ma korábban kell, hogy elhagyja-
lak benneteket, gyermekeim, — vála-
szolt Grigori — megígértém Anasztázia
és Milica nagyhercegnőknek, hogy meg-
látogatom őket.
A söntés népe leplezetlen bámulattal
tekintte e szavakra a furcsa külsejű
emberre. Mértéktelen csodálkozásra in-
dította őket, hogy Grigori atyát a nagy-
hercegnők várják, de egy pillanatig sem
jutott eszükbe, hogy kételkedjenek szá-

vaiban. Hisz Oroszország akkoriban a
minden lehetőségek, a csodák országa
volt. A magas cári udvarban is szinte to-
longtak a jóskok, ördögűzők, csodaorvo-
sok, lépten-nyomon feltűntek ismeretlen
országokból érkező, ismeretlen multu
emberek, akik egyszerre híressé, ünne-
peltté lettek, természetfölötti adomá-
nyaik, vagy büvös praktikáik révén.
Sejtette azt már rég e söntés egyszerű
népe is, hogy Grigori atya nem minden-
nap ember. Hogy sok mindent tud, amit
közönséges halandók nem tudnak. Hogy
gyógyítani képes, hogy titokzatosan csil-
lamló szeme átlát az ismeretlen eljövén-
dő idők ködös függönyén, hogy van va-
lami benne abból, amit a mi magyar né-
pünk valaha táltosnak nevezett. Csak
hogy az oroszok az ilyen bübjos embe-
reket akkoriban staretznek hívták.
Grigori atya valóban sok mindent
megélt Szibériától Pétervárig, amíg oda
az apostolok lovain, gyalog megérkezett.
Az ő vaspályája az országot volt, a szá-
lodái széles nagy Oroszország. Ott hált
meg, ahol az éj érte. Kolostorok, vidéki
birtokosok, vagy szegény muzsikok ven-
dége volt, ahova betért végtelen vándor-
lásában. Jött minden oroszok szive, az
atyuska városa felé és ahogy közeledett,
ahogy elmúltak mögötte az ezer és ezer
kilométerek, mind több érdeklődés, már
valóságos legendakör fakadt porlepte
alakja körül.
Már beszélték, híresztelték minden-
felé, hogy egy staretz van utban To-

bolszk felől, egy csodatevő staretz. Egy
a többi staretzek közül, de egy olyan,
amilyen még nem volt soha. Egy stá-
retz, aki — Uram bocsáss — majdnem
olyan hatalmas, mint a Krisztus. Talán
maga az új Megváltó ez a vällig erő ha-
ju, kiismerhetetlen szemli ember.

A nagyhercegi palotában

Grigori atya már ott állott a virágok-
kal befuttatott kerti vaskapu előtt.
Ahogy betekintett a dus lombzat kö-
zötti résen, sárga homokolt, keskeny
gyalogut bontakozott ki szeméi előtt. Az
ut egy villaszerű építmény felé vezetett.
Olyan volt ez a kacér kis épület, mint
rokoko-korabeli kényaralók, tetőzetén
vidáman csillogtak a napfény. De már
csikordult a vasajtóban a kulcs.
Hatalmas kucsmás alak lépett elő, jól
szemügyre véve az ajtó előtt álldogáló
várankozót.
— Ugye Rasputin vagy? — kérdezte
nyájas mosollyal.
— Igen, Rasputin vagyok, — To-
bolszkból.
— Hát akkor csak siess, — tessékelt
be barátságosan a portás — mert a
nagyhercegnők már türelmetlenül vára-
koznak rád.
A kerti pavillon felé vezette az egy-
szerű külsejű vendéget, majd ott egy
aranylibériás komornyik figyelmébe
ajánlva őt, eltűnt a nagy kastély felé to-
vább kanyarodó sárga ösvényen.

(Folyt. köv.)

Rádió

Szombat, augusztus 26. Bukarest. 1.10: Gramofonzene. 2: Könnyű zene. 6: Román zene. 8.20: Hangverseny. 9.20: Zenekari hangverseny. 10.15: Zenekari hangverseny. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Zenekari hangverseny. 2.30: Szalonzene-kari hangverseny. 5: Munkásfélóra. 6: Dűppong Mihály előadása. 6.30: Cigányzene. 7.30: Aszlányi Károly vidám csevegése. 8: Zenekari hangverseny. 9.30: A Malac című egyfelvonásos vígjáték előadása. 10.20: Gramofonzene. 11.25: Cigányzene. Bécs. 1: Könnyű zene. 4.50: Citerazene. 6: Könnyű zene. 9.30: Operaelőadás. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5: Zenekari hangverseny. 7: Gramofonzene. 8: Hangverseny. 8.30: Gramofonzene. 8.40: Zenekari hangverseny. 11.10: Dalok. 12: Táncczene. Berlin. 5: Fuvószene. 7.20: Gramofonzene. 11.50: Táncczene. Breslau.

5: Hangverseny. 7: Dalok. 9.20: A Denevér című operett előadása. 12.15: Táncczene. Königsusterhausen. 5.30: Fuvószene. 9.5: Táncczene. 12.10: Táncczene. Lipcse. 5.40: Dalok. 7: Zenekari hangverseny. 11.30: Táncczene. Milánó. 6.40: Gramofonzene. 8.40: Gramofonzene. München. 5.30: Hangverseny. 7.30: Brácsahangverseny. 12: Táncczene. Prága. 6.45: Gramofonzene. 8.10: Hangverseny. 11.15: Fuvószene. Róma. 6.15: Zenekari hangverseny. 9.15: Gramofonzene. 9.30: Operaelőadás. Strassburg. 6: Gramofonzene. 6.15: Zongora- és énekhangverseny. 8.45: Gramofonzene. 9.30: Zenekari hangverseny. 11: Táncczene. Stockholm. 5: Operettzene. 6.45: Gramofonzene. 8.30: Régi táncczene. 9: Táncczene. Stuttgart. 9: Operettelőadás. 11: Zenekari hangverseny. Varsó. 7.35: Áriák és dalok. 8.5: Gramofonzene. 9: Könnyű zene. 10.30: Chopin-hangverseny. 11: Táncczene. Zágráb. 6: Hangverseny. 9.30: Zenekari hangverseny. 11.30: Táncczene.

Vasárnap, augusztus 27. Bukarest. 12: Román zene. 1: Szimfonikus hangverseny. 2: Gramofonzene. 6: Könnyű és román zene. 7.15: Zenekari hangverseny. 9: Operettelőadás. Budapest. 11: Református istentisztelet. 12: Katolikus istentisztelet. 1.15: Cigányzene. 2.45: Gramofonzene. 4: Gazdasági tanácsadó. 4.45: Helyszíni közvetítés az evezős Európa-bajnokságról. 5.30: Moravék Ernő előadása magyar írók álneveiről. 6: Helyszíni közvetítés az evezős Európa-bajnokságról. 6.40: Szalonzene-kari hangverseny. 8: Kosztolányi Dezső novellája. 9.20: A Viktória hotel rejtélye című színmű előadása a stúdióból. 11.30: Jazz-zene. 12.15: Cigányzene. Bécs. 12.30: Közvetítés a salzburgi Mozart-térről. 1: Szimfonikus hangverseny. 2.15: Szórakoztató zene. 4: Zenekari hangverseny. 6.5: Zenekari hangverseny. 7.55: Hangverseny. 11.15: Zenekari hangverseny. Belgrád. 12: Gramofonzene. 12.20: Népdalok. 1.5: Gramofonzene. 1.30: Zenekari hangverseny. 4:

Népzene. 5.30: Harmonikazene. 8: Operetttrészetek. 9.40: 11.35: Gramofonzene. Berlin. zene. Breslau. 5: Szórakoztató zene. Táncczene. Heilsberg. 9: Katolikus hangverseny. 10: Operetttrészet. Táncczene. Lipcse. 5.30: Szórakoztató zene. 8: Goethe-dalok. 10: Karén Hangverseny. 11.5: Táncczene. Gramofonzene. 9.30: Vigoperák. 7.5: Citerazene. 9.5: Szórakoztató zene. Schrammelzene, közben dala. 9.10: Enekkari hangverseny. 10: Hangverseny. Róma. 6.15: Délu hangverseny. 9.45: Operettelőadás. Stuttgart. 7: Szórakoztató zene. 8: Az Aida című előadása. 11.55: Schrammelzen Táncczene. Stockholm. 9.35: zene. 11: Gramofonzene. Varsó. lok. 6.15: Délutáni hangverseny. nyű zene. 11: Táncczene. Zágráb. nekari hangverseny. 11.40: Táncc

Egyes szó ára 3 le; vastagabb betűvel 5 le. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelítség hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Begyelcsőbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvevő Belvárosban: Déli Hírlap kiadása, Szentgyörgy-tér 4. Gyűjtőhely: Kardos-terület, Kossuth Gránátos-utca sarkán, Messin Fő-utca 27. Józsefvárosban: trafik, Küttl-tér. A hirdetésért minden esetben előre fizetendő.

Állást keres

26 éves

intelligens jobb nő, házvezetőnői állást keres október 1-re csak magányos ur vagy urnőhöz, úgy falusi mint városi háztartást perfektil vezet. Vidékre is megy bármily messze. Leveleket „Flügelten nő” jelíggel a kiadóba kérek.

(3200)

Állás-vétel

Komplett fűtők és legújabb modelű melltartók speciális készítője SANITARIA, Kossuth L. utca. 21. Telefon 23-95.

Esslingeni redőnyös-ablakok vadonat újak, jutányos áron kaphatók. Krauser, faárugyár, Timisoara IV., Mircea Voda 2. (3186)

Uj szandlauser

uj barna 2 lovas lószerszámmal, ugyanott cimbalom és több butordarab eladó. III., Tirol-u. 36. (1135)

73 hold föld

ház, autó stb. eladó. Gád, Milutin. (3193)

Mindenki tudja már

hogyan jó és olcsó tüzfát csak Basch-telepen kaphat. Nagy választék! Angro — detail! Józsefváros, Pályasor, Zöldpázszt-u. sarkán. Telefon 1-23. (989)



„SIGI” prezervatív megbízható, kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

Veszek

egész táblákban használt, de jó cinezett bádoglemezt, minden mennyiségben. Ugyanott használt, de jó cserepek eladók. Friedrich-gépgyár, Timisoara. (3167)

Modern családi ház

adómentes, 3 szoba, hall, összes mellék-helyiségekkel, kerttel, a villamos megállónál, előnyösen eladó. Bővebbet Vársárhelyi Imre kereskedelmi irodájában, IV., Begabalsor 8. (3197)

Kis családi ház

kerttel, két utcai szoba, előszoba, nyári konyhával olcsón eladó, esetleg bérbeadó. Bessenyeitelep, IX. u., 6. sz. (3198)

Háztelek

város belterületén, kövezett ut mentén, villamos megálló közelében jutányosan eladó. Felvilágosításokat a Gyapjuipari r.-t. titkársága ad. (3199)

Boros hordókat

és Petrolux-lámpát vennék. Ajánlatot „Cooperativa Promontorul” I., Liget-ut 4 kérek leadni. (3201)

Jókarban lévő bicikli

„Starkenburg” márka olcsón eladó. Preyer-u. 2/b, Nagy. (1252)

Autó-spricclakkok

minden színben és autóvászontető, festék legelőnyösebb beszerzési forrása Marossy festékáruházában, Temesvár, IV., Bonnáz-u. 15. Telefon 9—01. (3203)

Iparvállalatok és nagykereskedők figyelmébe!

Erdély központi városában lakó saját bérlettel utazó kereskedelmi ügynök, kinek Erdély és az okiráltság csaknem minden számottevő városában alügynökei vannak, akik kereskedőket, iparosokat és magánlevelet látogatnak, elfogadja szállítóképes vállalatok képviseletét, esetleg bizományi lakatot. Elsőrendű referenciák. Erdemleges ajánlatok az ország bármely részéről alantí címre küldendők:

Korek

Timisoara III., Str. Coroane de Oțel 18.

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógépén.

Lakás

Egy szoba konyhás lakás szeptember 1-re kiadó. Ujfreidorf, 21. utca 12. (3169)

Modern 3 szobás

lakás I. emeleten, Neptun-fürdő mellett november 1-re kiadó. Liget-ut 9. (3173)

Ritka alkalom!

3 szobás lakás, melyből egy különbejárati teljesen rendbehozva, biztos fizető lakónak azonnalra vagy november 1-re kiadó. IV., Müller-Guttenbrunn 5. (3171)

Kettőszobás

modern villalakás november 1-ére kiadó Str. Turinban (Börze-utca mögött). Ugyanott felvétetik gyermektelen házaspár házmesternek. A férfi lehetőleg szerelő, az asszony háztartásban segítsen. Cím a kiadóban. (3182)

Modern 2 szobás

udvari lakás fürdőszobával kiadó. III., Mikszáth-utca 6. (3187)

Ipari

vagy gyári üzem részére alkalmas nagy helyiség, valamint ugyanott az első emeleten 3 utcai szoba november 1-re kiadó. II., Gyáruddvar-u. 6. Bővebbet a házmesternél vagy a házban lévő trafiknál. (3179)

Egyszobás

lakás vízvezetékekkel, villannyal szeptember 1-re kiadó. Erzsébetváros, Tirol-utca 78. (3192)

Lakás

3 szoba, elő- és fürdőszobával, mellékkel villamos megállónál, tember 1-re 1500 leiert kiadó. Jóna-u. 18.

A Temesvári Bank épületét modern 2, 3 és 5 szobás lakások november 1-ére kiadók. Bővebbet a Temesvári Bank házközvetőségénél.

3 szobás

teljes modern lakást november 1-re kiadó. Hetőleg kerttel, villamos megállónál, zel keresek. Cím a kiadóban.



OLLA GULA a legvédelemes betegellen

Különítele

Hölgyek figyelmébe!

Perfekt varróestélyi és angol mindennemű ruha alakítást a legújabbban vállalt. Hívásra házhöz is megcizen dolgozik. Cím a kiadóban.

Gilde János

névre szóló pirosigazolvány és más könyv elveszett. Megtalálójára a redőny adja le.

Munkák a munkanélkülieknek A Katolikus Munkásszövetés asztalos üzem

(Belváros, Nádor-utca 2)

épület- és butorasztalos munkákat és javításokat legjutányosabban vállalt.

Elsőrendű referenciák. Gépfa megújítást is olcsón vállaltunk.

Pártoló és rendes tagjaink 5—10 szék engedményben részesülnek.